MARVEL

2

SWIERCZYNSKI
LARRAZ
WOODARD
EXOESQUELETO7
ANELSY

DEADPOOL VS. X-FORCE

MO!

GETTYSBURG, PENNSYLVANIA. JULIO, 1863.

Y AHÍ ESTABA YO, DEADPOOL, HACIENDO UN ***PEQUEÑO E INOCENTE TRABAJO DE MERCENARIO*** EN EL PASADO, CUANDO DE REPENTE...

"... ¡ESTOS ***IMBÉCILES CON HOMBRERAS ESPONJOSAS*** SE APARECIERON!"

*NOTA DEL EDITOR: ESA HISTORIA TOMA LUGAR JUSTO **ANTES** DE QUE DEADPOOL CONOZCA OFICIALMENTE A SU AMIGO CABLE EN **NEW MUTANTS** #98. VIAJES EN EL TIEMPO: ¡A-L-U-C-I-N-A-N-T-E!*

LO BUENO ES QUE ESTA ***BRIGADA DE CONFEDERADOS*** ESTÁ A PUNTO DE HACERLOS POLVO.

GENERAL WILSON... ¿ESTÁ HABLANDO CON ***NOSOTROS?***

OOOH, ES CIERTO. ESTO ES 1863. LAS PÁGINAS DE RESUMEN AÚN NO HAN SIDO INVENTADAS. EN FIN...

¡FUEGO A DISCRECIÓN, CHICOS!

CHOOM CHOOM CHOOOM CHOOM

BRAK BRAK BRAK BRAK BRAK BRAK BRAK

VIAJAMOS EN EL TIEMPO PARA CAER EN UNA *TRAMPA MORTAL--*

¡RÁPIDO-- CÚBRANSE!

¡¿DÓNDE?!

CAYERON, GENERAL.

ESO FUE DEMASIADO FÁCIL.

DEMASIADO FÁCIL.

COMPAÑEROS, BAJEN A ESAS ROCAS Y TRÁIGANME LO QUE HAYA SOBRADO.

CABEZAS, BOLSAS, ***BRAZOS DE METAL,*** LO QUE SEA.

TALBOT ME ADVIRTIÓ DE QUE ALGO COMO ESTO PASARÍA.

¿QUIÉN, GENERAL?

TALBOT. ¿NO PUEDES VER ESTA IMAGEN SEMI-TRANSPARENTE DE FLASHBACK?

TEN CUIDADO. ¡LOS X-MEN PODRÍAN INTENTAR INTERFERIR CON TU TAREA!

"PERO NO ***CUALQUIER*** X-MEN, ME DIJO. SERÍAN ALGUNA ESPECIE DE... OH, NO SÉ... ***ALTAMENTE ARMADA, MILITARISTA...***"

¿...GENERAL?

"¡...X-FORCE!"

"¡AUNQUE SABEN, ESO NO ES MALO! ¡PÓNGANME A ALGUIEN DE MARKETING DE MARVEL EN LA LÍNEA!"

BLAM BLAM BLAM BLAM

PANG PANG PANG

WHOOOMPH

¡NO MATEN A NADIE A MENOS DE QUE SEA ABSOLUTAMENTE NECESARIO!

¡NO PODEMOS ARRIESGARNOS A ALTERAR LA CORRIENTE TEMPORAL MÁS DE LO QUE YA LO HEMOS HECHO!

DEFINE *NECESARIO.*

"PORQUE ESTOS CHICOS NO PARECEN TENER DUDAS EN QUERER *MATARME.*"

¿UH?

THONK

CROOM

SI ME QUEDO SORDO REGRESARÉ EN EL TIEMPO SÓLO PARA PATEARLES EL %$&#%$& *UNA Y OTRA VEZ.*

HORA DE REVISAR LO SIGUIENTE EN MI LISTA DE TAREAS. LOS CHICOS PUEDEN MANTENER A ESOS RARITOS OCUPADOS.

WILSON ESCAPÓ. DETENERLO ES NUESTRA PRIMERA PRIORIDAD.

¿PODEMOS MATARLO *A ÉL* CUANTO MENOS, CABLE?

NO, DOMINO. NECESITAMOS SABER EXACTAMENTE QUÉ CLASE DE DAÑO PROVOCÓ EN LA...

RRRRUUUUMMMMMBLE

¿MIS TÍMPANOS SE DESGARRARON--O ESTOY ESCUCHANDO UN OMINOSO SONIDO COMO DE TERREMOTO?

OH, DIABLOS.

"WADE WILSON, ¿QUÉ HAS HECHO?"

DEADPOOL VS. X-FORCE: HORA DE MORIR #2

DUANE SWIERCZYNSKI
ESCRITOR

SHANE DAVIS & MORRY HOLLOWELL
ARTISTAS DE PORTADA

AXEL ALONSO
EDITOR EN JEFE

PEPE LARRAZ
ARTISTA

FRANKIE JOHNSON
EDITOR ASISTENTE

JOE QUESADA
JEFE CREATIVO

NOLAN WOODARD
COLORISTA

JORDAN D. WHITE
EDITOR

DAN BUCKLEY
DIRECCIÓN

JOE SABINO DE VC
ROTULISTA

MIKE MARTS
EDITOR DEL GRUPO X-MEN

ALAN FINE
PRODUCTOR EJECUTIVO

EXOESQUELETO7
TRADUCCIÓN

ANELSY
EDICIÓN DIGITAL

SUS ACCIONES EN 1777 DEBIERON HABER PROVOCADO UN EFECTO DOMINÓ EN LA HISTORIA.

LOS ESTADOS UNIDOS HA DESARROLLADO ARMAS QUE AÚN *NO DEBERÍAN EXISTIR*.

"LA BATALLA DE GETTYSBURG ORIGINAL FUE UN ***BAÑO DE SANGRE*** QUE PUDO HABER OSCILADO ENTRE CUALQUIERA DE LOS DOS BANDOS."

"NO OBSTANTE, ESTA VEZ..."

... EL EJÉRCITO DE LA UNIÓN TIENE UNA *VENTAJA DEFINITIVA*.

"MIENTRAS TANTO," EN GERMANTOWN, 1777...

CONTENGAN EL DAÑO, DIJO.

¿QUÉ SE SUPONE QUE SIGNIFIQUE ESO?

ESE MERCENARIO ESTABA INTENTANDO CAMBIAR EL PASADO, CANNONBALL.

Y CREO QUE LO CONSIGUIÓ.

BUENO, A MENOS DE QUE SEPAS CÓMO RESUCITAR A LOS MUERTOS, BOOM-BOOM, NO VEO CÓMO--

¡CABLE!

NO HAY TIEMPO PARA EXPLICAR-- TIENEN QUE ASEGURARSE DE QUE EL EJÉRCITO REBELDE AMERICANO *PIERDA LA BATALLA DE GERMANTOWN.*

JUSTO COMO PASÓ EN LOS LIBROS DE HISTORIA

RIP RIP

ESPERA .. ¿QUIERES QUE PELEEMOS CONTRA SOLDADOS AMERICANOS?

¿CONTRA *NUESTROS PADRES FUNDADORES?*

LOS REBELDES TIENEN QUE PERDER ESTA BATALLA DE OTRA MANERA, EL EFECTO DOMINÓ A TRAVÉS DEL TIEMPO SERÁ CA-*TASTRÓFICO.*

ESTO ES UNA LOCURA NO PODEMOS--

TIENEN *QUÉ.*

TODO *DEPENDE* DE LOS DOS--

1863.

NECESITO QUE AMBOS EVITEN QUE ESOS EJÉRCITOS CHOQUEN

SI LA UNIÓN APLASTA A LOS CONFEDERADOS, EL *EFECTO DOMINÓ EN LA CORRIENTE TEMPORAL* SERÍA CATASTRÓFICO

MIENTRAS, ME ENCARGARÉ DE ESTE "DEADPOOL" DE UNA VEZ POR TODAS

ESPERA.

¿QUIERES QUE MANTENGAMOS A RAYA A *AMBOS LADOS DE LA GUERRA CIVIL?*

TANTO COMO PUEDAN

PIENSEN EN ELLO COMO *ATENDER UNA ARTERIA HERIDA* HASTA QUE PODAMOS SALVAR AL PACIENTE

BONITA IMAGEN

MUY BIEN, PASO DOS, SABOTEAR EL EJÉRCITO DE LA UNIÓN PARA QUE LOS ***CONFEDERADOS PUEDAN GANAR*** ESTA VEZ...

...LO QUE SIGNIFICA QUE NO HABRÁN MÁS DRAMATIZACIONES DE LA GUERRA CIVIL. NUNCA JAMÁS.

EN VERDAD DESEARÍA NO HABER TIRADO MI CUADERNO. ES DIFÍCIL MEMORIZAR CORRECTAMENTE TODA ESA BASURA HISTÓRICA--

TENGO TU LIBRO JUSTO AQUÍ, AMIGO

KRNCH

¿POR QUÉ HACES ESTO?

DUH. **SOY UN MERCENARIO.**

EL SUELDO ES GENIAL, AUNQUE TENGO QUE PAGAR MI PROPIO SEGURO MÉDICO--

KRAK

KRAK

GUH

LO CUAL SIGNIFICA QUE MENOS DINERO LLEGA A MI BOLSILLO.

SHUK

EL SEGURO NO SIEMPRE CUBRE LAS CIRUGÍAS, DEPENDIENDO DEL TIPO...

... Y SI TU MÉDICO DE CABECERA EXPRESA QUE NO ES ***ABSOLUTAMENTE NECESARIA***...

AU.

CLARO ESTÁ, TENÍA UN MEJOR CONTRATO CON EL SISTEMA ***CANADIENSE***. LÁSTIMA QUE YA NO ***EXISTIRÁ*** CANADÁ EN EL FUTURO...

¿DE VERDAD HAREMOS ESTO?

"¿LUCHAR CONTRA LAS MISMÍSIMAS PERSONAS QUE *ENTREGARON SUS VIDAS* POR NUESTRA LIBERTAD?"

SOMOS SOLDADOS, BAJO EL COMANDO DE CABLE Y SER UN SOLDADO SIGNIFICA *SEGUIR ÓRDENES*, SIN IMPORTAR LO LOCAS QUE SUENEN

NO NO PUEDO...

MIRA, NO TENEMOS QUE *MATAR*. SÓLO TENEMOS QUE INCLINAR LA BALANZA A LA OTRA DIRECCIÓN

NECESITO SABER-- ¿ESTÁS CONMIGO?

SÍ ESTOY CONTIGO

BUENO, ¿TÚ TE ENCARGAS DE LOS AZULES Y YO DE LOS GRISES?

¿NO QUIERES LANZAR UNA MONEDA?

SÍ
CLARO.

APENAS NOS CONOCEMOS, PERO HE ESCUCHADO DE TI Y TU *FENOMENAL SUERTE...*

*DOMINO TIENE LA INCREÍBLE HABILIDAD DE **INCLINAR LAS PROBABILIDADES A SU FAVOR**, YA SEA EN UN JUEGO DE MESA O EN EL CAMPO DE BATALLA.*

*A SU VEZ, WARPATH ES UN **EJÉRCITO DE UN SOLO HOMBRE**, CON FUERZA, REFLEJOS Y RESISTENCIA SUPERIORES*

PERO AÚN CON ESAS HABILIDADES..

... NO SERÁN CAPACES DE REFRENAR A LOS EJÉRCITOS POR MÁS DE UNOS POCOS MINUTOS

CABLE SABE QUE TIENE QUE TERMINAR ESTO AHORA.

PSST--ACABO DE PONERTE UNA BOMBA EN UNO DE TUS BOLSILLOS, AMIGO.

SUBE LA TEMPERATURA...

OOOH, ESTÁS QUE *QUEMAS*...

¡ARDE!

THOOOM

BUENO, SOY HISTORIA.

SÍ. LO ERES.

¡ESPERA!

¡NO HAGAS ES--

¡RECÓR-CHOLIS!

¿NADIE TE HA DICHO QUE NO DEBERÍAS JUGAR CERCA DE ALGUIEN QUE *ESTÁ VIAJANDO POR EL TIEMPO?*

NUESTROS DESTINOS PODRÍAN SER ENTRELAZADOS PARA SIEMPRE--O AL MENOS HASTA QUE CANCELEN NUESTRA SERIE TEAM-UP.

NO LO CREO.

¿SABES? MI EMPLEADOR ME ADVIRTIÓ QUE UN SUJETO CON UN ***BRAZO DE METAL*** PODRÍA APARECER.

KLIK

Y QUE SI LO HACÍA, DEBÍA PONERLE ESTE ***COLLAR DE METAL*** EN EL CUELLO.

PROVINCIA HEBEI, CHINA. 1900.

¡AHHHHHHHHHHH!

¡GUH!

EL COLLAR EN EL CUELLO DE CABLE PIRATEA SU TRONCO ENCEFÁLICO Y SU SISTEMA NERVIOSO.

CABLE TENDRÁ QUE HACER TODO LO QUE DEADPOOL ORDENE...

¿ALGUNA VEZ HAS HECHO CHIMICHANGAS?

¿NO?

NO TE PREOCUPES, CHICO GRANDE, TE ENSEÑARÉ A HACERLAS PASO A PASO.

CONTINUARÁ...

PREVIAMENTE EN

DEADPOOL VS. X-FORCE

EL ENTROMETIDO MERCENARIO DEADPOOL ESTÁ SUELTO EN LA CORRIENTE TEMPORAL, REGRESANDO A LOS ANALES DE LA HISTORIA AMERICANA. EL SOLDADO MUTANTE Y VIAJERO TEMPORAL, CABLE, HA REUNIDO UN ESCUADRÓN DE MUTANTES PARA DETENER A DEADPOOL ANTES DE QUE REESCRIBA EL PASADO POR MANDATO DE UN PLAN SECRETO. LA PRIMERA PARADA DE 'POOL FUE EN LA REVOLUCIÓN AMERICANA, EN DONDE FACILITÓ LA VICTORIA DE LOS COLONOS. LUEGO SALTÓ A LA GUERRA CIVIL, DEJANDO A CANNONBALL Y A BOOM-BOOM EN 1777 CON LA TAREA DE MINIMIZAR LOS DAÑOS. CABLE SE LLEVÓ A WARPATH Y A DOMINO TRAS EL MERCENARIO LOCO... SÓLO PARA DESCUBRIR QUE SUS MANIPULACIONES YA HABÍAN COMENZADO A TENER EFECTO-- LOS SOLDADOS DE LA UNIÓN ESTABAN UTILIZANDO ARMAMENTO ANACRONÍSTICAMENTE AVANZADO, CON SU ESCUADRÓN LUCHANDO CONTRA LOS CAMBIOS EN LA CORRIENTE TEMPORAL DE DOS SIGLOS DISTINTOS. CABLE ATACÓ A DEADPOOL DIRECTAMENTE, SALTANDO CON ÉL A LA CORRIENTE TEMPORAL... SÓLO PARA ENCONTRARSE EN LA CHINA DEL SIGLO 20, ESCLAVIZADO A CAUSA DE UN COLLAR DADO A DEADPOOL POR SU "EMPLEADOR".

P: ENTONCES... ¿ESA ES LA HISTORIA DE ESTE CAPÍTULO?
R: DE ESTE ÚLTIMO CAPÍTULO, SÍ. ESA ES LA HISTORIA HASTA AHORA.

P: PERO... ¿POR QUÉ?
R: ES UNA PÁGINA DE RESUMEN.

P: ¿PERO QUÉ EVITA QUE LA GENTE SIMPLEMENTE LEA ESO Y SE SALTE EL CAPÍTULO?
R: IDEALMENTE UNA HISTORIA ES MUCHO MÁS QUE SPOILERS. HAY, YA SABES, ARTE EN LA NARRACIÓN DEL ARGUMENTO.

P: ¿CÓMO SABE DEADPOOL QUE ESTÁ EN UN CÓMIC?
R: ES MUY AUTOCONSCIENTE. DE MUCHOS MODOS ESO LO HACE MÁS CUERDO QUE LA MAYORÍA DE LOS PERSONAJES, ¿NO CREES?

P: SI LA CORRIENTE TEMPORAL YA FUE CAMBIADA EN LA ÉPOCA DE LA GUERRA CIVIL, ENTONCES NADA DE LO QUE HAGAN EN LOS TIEMPOS DE LA REVOLUCIÓN SERVIRÁ PARA ALGO, ¿VERDAD?
R: ESTÁS OLVIDANDO EL HECHO DE QUE LA TIERRA-616 ES UN UNIVERSO EN DONDE AUNQUE SE SIENTA CONSISTENTE PARA QUIENES ESTÁN DENTRO DE ELLA (EXCEPTO DEADPOOL), LA REALIDAD ES SUJETA AL CAPRICHO DE LAS MENTES DE PODEROSAS ENTIDADES QUE VIVEN EN LA TIERRA-1218. ESAS ENTIDADES, ESOS CREADORES, PUEDEN IMBUIR EVENTOS EN LA TIERRA-616 CON UNA FUERZA NARRATIVA QUE PUEDE CURVAR Y FRACTURAR LAS LEYES DE LA FÍSICA Y LA PROBABILIDAD. ESA CAPACIDAD PUEDE CREAR (Y DE HECHO LO HACE), EN LO QUE SE REFIERE A VIAJES TEMPORALES, ALGO QUE ME GUSTA LLAMAR EL "AHORA OBJETIVO", UN TIEMPO QUE POSEE UN NIVEL DE "ACTUALIDAD" QUE PUEDE ANULAR TODOS LOS OTROS AHORA... Y PUEDE, EN ALGUNAS INSTANCIAS, ESPARCIRSE SOBRE MÚLTIPLES AHORAS, COMO EN EL PRESENTE CAPÍTULO. POR LO TANTO, HAY COSAS QUE PUEDEN PASAR "MIENTRAS TANTO" CON CIENTOS DE AÑOS DE DIFERENCIA, A TRAVÉS DEL HILO DEL OBJETIVO NARRATIVO AHORA CREADO POR EL CREADOR Y OBSERVADO POR EL LECTOR.

P: ¿MI CABEZA DEBERÍA DOLER TANTO?
R: INTENTA LEER ESTA BONITA INFORMACIÓN PARA QUE DESPEJES TUS OJOS:

© 2014 Marvel Characters, Inc. Derechos reservados. Todos los personajes y sus nombres distintivos y semejantes, e indicios relacionados son marcas registradas de Marvel Characters, Inc. Cualquier similitud con nombres, personajes, personas, y/o instituciones en este cómic con cualquier persona viva o muerta o institución es pura coincidencia. WWW.MARVEL.COM